

---

## Tabla alfabética de las materias incluidas en la Gramática.

---

(Los números hacen relación á los párrafos del texto.)

*A*, partícula expletiva, 5, 87.

*A, am, ane, aque, ate, etc.*, semipronombre relativo, 175, 176, 177, 178, 189:—su colocación en la oración, 94.

*Ac*, contracción de *haco*, 354.

Adjetivos, 47 á 52:—de cantidad, 147, 148.

Adverbios, 341:—de cantidad 350:—de lugar, 341, 342:—de movimiento, 344:—de orden, 349:—de situación 343:—de súplica, 358, 359:—de tiempo, 345 á 348:—para aprobar ó confirmar, 352:—para preguntar, llamar, ó responder, 351.

*Ae, aieri*, 91.

*Aet*, partícula de participio, 265.

*Aisan*, su composición con semipronombres personales, 184.

*Ala alaua*, adverbio, 280, 352.

*Aleuanchiuia*, nota de superlativo, 144.

*Amahac*, véase *Humhac*.

*Amatuc*, partícula del optativo, 198 á 200.

*Aniua*, verbo de construcción particular, 123.

*Ara*, partícula de nombres verbales, 55.

*Ara, arae*, verbo, 278 á 280:—en composición de nombres, 55.

*Ayeye*, partícula, 43, 264, 265.

*Bu*, partícula del imperativo, 195.

- C*, terminación del pretérito, 1:—de los verbos posesivos, 63, 64:  
—del caso oblicuo en adjetivos, 131:—terminación modal, 209.
- Ca*, terminación de pretérito, 5.
- Cacari*, terminación del gerundio, 210.
- Caco*, partícula modal, 213, 214, 216, 247, 248.
- Capapaua*, signo de superlativo, 145.
- Cari*, partícula modal, 210 á 212, 216, 217:—terminación de gerundio, 246, 249, 256:—en composición con *hacum*, 356.
- Cate*, verbo irregular, 291.
- Catec*, verbo irregular, 286.
- Cau, tuau*, terminación de participio, 261, 262.
- Co*, partícula modal, 213 á 217:—terminación de gerundio, 247, 248.
- Colocación de las palabras en la oración, 92 á 100, 179 á 184, 292.
- Comparativo, 143.
- Concordancias de la oración, 185 á 188.
- Composición de dicciones, 101 á 106.
- Conjugación, 191.
- Conjunciones, 360:—copuativas y disyuntivas, 371 á 373:—de duda, 369, 370:—de oposición, 368:—de semejanza e igualdad, 361 á 367.
- Checheua*, nota de superlativo, 144.
- Cheua*, nota de comparativo, 143.
- Chuc*, síncopa de *nachugui*, 359.
- Declinaciones, 125 á 139.
- E*, terminación de caso oblicuo, 130.
- Ea, eia, eua*, componentes de verbo en ciertas locuciones, 266, 267.
- Eiai, euai*, partículas del subjuntivo, 204.
- Elisión de sílabas, 100.
- Futuro, cómo lo forman los verbos en general, 6:—cómo lo forman los verbos terminados:—en *a*, con otra vocal inmediatamente anterior, 7, 8:—en *ca*, 9:—en *ha*, 10:—en *ta*, 11:—en *tza*, 12:—en *a*, con otras consonantes que le preceden, 13:—en *c*, 14:—en *eie*, 15:—en *ie*, 16, 26:—en *he*, 17:—en *que*, 18:—en *re*, 19:—en *se*, 20:—en *te*, 21, 22:—en *tze*, 23:—en *c*, y consonante inmediatamente anterior, 24:—en *ue*, 25.
- Futuro imperfecto, 192, 193.
- Futuro perfecto, 194.

- Genitivo de posesión, 111, 112.
- Gerundio, su formación, 243 á 256.
- Habuec, haptec*, verbos irregulares, 287.
- Haco, hacum*, adverbio, 353 á 357.
- Haco*, partícula modal, 235.
- Hau*, partícula del optativo, 198 á 200.
- Hi*, partícula que se antepone á los verbos, 107.
- Hiuua, huabu*, notas de vocativo, 137.
- Hoca*, verbo irregular, 286.
- Hoie*, verbo irregular, 286.
- Hu*, partícula del optativo, 202.
- Hulensan*, véase *Aisan*.
- Humhac, amahac*, palabras que suelen usarse con *senu*, 159.
- I*, terminación de adjetivos, 47:—de nombres aumentativos, 59:—letra expletiva y sustractiva, 88, 91.
- Ia*, terminación de nombres, 39 á 42:—de verbos aplicativos, 73.
- Iaa*, verbo de construcción particular, 123.
- Iaha*, verbo irregular, 290.
- Iepsa*, verbo irregular, 290.
- Iesa*, verbo irregular, 286.
- Im*, terminación plural, 133.
- Imperativo, cómo se forma, 195 á 197.
- Infinitivo, cómo se forma, 237 á 242:—en pasiva, qué caso rige, 121.
- Iore*, partícula en composición con los verbos, 107.
- Iria*, terminación de nombre, 39, 40.
- Ituca*, partícula modal, 221.
- Iua, iuabu*, partículas vocativas, 351.
- Iyaa*, verbo de construcción particular, 122.
- Iyaacari*, partícula modal, 226 á 228:—terminación de gerundio, 255.
- L*, letra expletiva, 90.
- Le*, partícula aditiva, 89.
- Letras que faltan en este idioma, se mudan, ó quitan, 76 á 81.
- Liua*, partícula terminal de adverbios y preposiciones, 61.
- M*, terminación plural, 132.
- Ma*, partícula del imperativo, 196.
- Machi*, partícula de nombres verbales, 53:—significando poder, 281, 282.

- Más que, su construcción, 202.
- Mautz, mautzi, mautizi*, partícula del optativo, 202:—del imperativo, 195, 197, 358:—modal, 206, 210, 212, 218.
- Me*, terminación de nombres, 43, 46:—de plural, 134:—expresión vocativa, 137 á 139, 351:—terminación de participio, 257, 258.
- Mebu*, expresión de vocativo, 137.
- Muquila*, expresión superlativa, 146.
- N*, terminación del futuro imperfecto, 193:—letra expletiva en el optativo, 202.
- Na*, partícula del optativo, 200:—del subjuntivo, 203.
- Naque*, terminación del futuro imperfecto por activa, 6, 191, 196, 269, 270:—del imperativo, 196.
- Naua*, terminación del futuro imperfecto por pasiva, 6, 191, 196:—del imperativo, 196:—contracción de *nauasiua*, 366.
- Ne*, partícula que suele juntarse al verbo *saué*, 107.
- Neca*, verbo en composición, 105.
- Nhu*, terminación del optativo, 202.
- Nombres, su formación con las terminaciones en: *i*, 37, 38, 59:—*ia*, 39 á 42:—*iria*, 39, 40:—*lu*, 57:—*liua*, 61:—*machi*, 53:—*me*, 43, 46:—*ra*, 58:—*raua*, 34 á 36:—*ri*, 37:—*ria*, 39, 40:—*siua*, 62:—*tu*, 55:—*tzi*, 56:—*ua*, 34, 36, 60:—*uaua*, 54:—*ye*, 44, 45.
- Nombres abstractos, 34 á 36:—adjetivos, 47 á 52:—aumentativos, 58, 59:—de enfermedades, 39, 40:—defectivos, 140 á 142:—instrumentales, 41 á 43, 265:—verbales, 44 á 46, 53 á 56:—distributivos y numerales, después del Vocabulario.
- Ove*, verbo en composición, 105.
- Optativo, su formación, 198 á 202.
- Pasiva, su formación, 27 á 33.
- Participios en general, 257 á 265, 273:—terminados en *me*, 257, 258, 274 á 276:—en *u*, 259 á 262, 274, 275:—en *ye*, 44, 45, 274, 275.
- Plural, con terminación en: *im*, 133:—*me*, 132, 134 á 136, 257:—*tzim*, 133.
- Po*, terminación de gerundio, 243, 244:—preposición, 325.
- Poder, oraciones con este verbo, 278 á 284.
- Poca, poeia*, partícula modal, 223, 225:—sus radicales, 228:—significando poder, 283.
- Preposiciones, 292 á 340:—su colocación, 95.

- Pretéritos, cómo lo forman los verbos en general, 1:—cómo lo forman los verbos terminados en: *c, suc, tuc, iec*, 5:—*e*, precediendo una consonante y *u* en la penúltima sílaba, 1:—*e*, con *o* en la penúltima sílaba, 2, 3:—*ie*, 4:—*re*, 3:—*te, teque*, 3.
- Pronombres: *ahaa, ahari*, 153:—*empo, ehee, eheri, eheriuia*, 150, 151, 152:—*habe*, 158:—*hita, hitari, hanari*, 158:—*huhua*, 156:—*ihii*, 155:—*inopo, nehe, neleri, neheriuia*, 149:—*senu, tabui, uate, cahabe, chicti*, 159, 160:—*uahaa*, 154.
- Qu*, partícula expletiva, 86.
- Queca*, verbo irregular, 287.
- Quehe, queheri, cahari*, partículas modales, 207 á 209, 218.
- Quiua*, adverbio interrogativo, 93, 152.
- R*, letra expletiva, 84.
- Ra*, terminación de aumentativos, 58.
- Raua*, terminación de abstractos, 34 á 36.
- Re*, formación de verbos en, 68..
- Ri*, terminación de adjetivos, 47:—de verbos procedentes de adjetivos, 65.
- Ria*, terminación de nombres, 39, 40.
- Ria, ia*, terminación de verbos aplicativos, 73.
- Rocacari*, partícula modal, 223 á 225: terminación de gerundio, 255.
- Saca, salha*, verbos irregulares, 289.
- Se, vo*, verbos gerundivos, 69, 250 á 254.
- Semipronombres personales, *ne, e, te, etc.,* 162:—reflexivos, *ino, emo, auo, etc.,* 163 á 165, 174:—compuestos, *inepone, ineporiua, etc., inepola, etc., senuli, huoica, etc.,* 166 á 171.
- Sime, sica*, verbo irregular, 289.
- Sinalefa*, 82 á 91, 276.
- Siua*, terminación adverbial, 62.
- Su*, partícula del pretérito, 1:—del futuro perfecto, 194, 267:—partícula modal, 206, 210, 211, 218: síncopa de *suli*, y de *suri*, 372.
- Suba*, véase *Suua*.
- Subjuntivo, cómo se forma, 203, 204.
- Suc*, verbos terminados en, 71.
- Superlativo, 144 á 146.
- Suua*, verbo de construcción particular, 123:—pasiva de los verbos en *suc*, 71.

- T*, letra expletiva, 85.  
*Ta*, terminación de caso oblicuo, 125 á 129.  
*Tacari*, partícula gerundiva, 249, 272.  
*Taite*, verbo en composición, 105.  
*Te*, verbos terminados en, 66, 67:—terminación del futuro imperfecto, 193.  
*Tebo*, verbo en composición, 105:—compulsivo, 120.  
*Teca*, partícula modal, 207 á 209, 215, 220:—terminación de gerundio, 256.  
*Teeya*, verbo de construcción particular, 122:—rigiendo infinitivo, 241.  
*Teyacari*, partícula modal, 226 á 228:—terminación de gerundio, 228, 255.  
*Ten*, partícula modal, 229, 230, 232 á 234.  
*Tia, tihia*, verbo de construcción particular, 122.  
 Tiempos modales, 205 á 236, 357, 364.  
*Toca*, verbo irregular, 288.  
*Tu*, partícula terminal de nombres verbales, 55.  
*Tu, tuc, iec*, verbos sustantivos, 268 á 277.  
*Tua*, terminación de verbos compulsivos, 72.  
*Tuc*, terminación de verbo, 70.  
*Tuca, tuco*, partícula modal, 220, 221.  
*Tuco*, partícula modal, 232.  
*Tucau*, véase *Cau*.  
*Tutu*, partícula expresiva del verbo soler, 74.  
*Tza, tzaua*, partícula modal, 229, 230, 232 á 234.  
*Tzi*, partícula terminal de nombres verbales, 56.  
*U*, verbos acabados en, 69:—terminación de participios, 259 á 262, 264, 265, 267.  
*Ua*, terminación de pasiva, 27 á 33:—de nombres, pronombres, etc. 60.  
*Uaua*, terminación de nombres verbales, 54:—partícula del optativo, 199—del subjuntivo, 203.  
*Ueie*, verbo irregular, 291.  
*Ueiec*, verbo irregular, 287.  
*Vare*, verbo, 284.  
*Varecari*, partícula modal, 223 á 225:—terminación de gerundio, 228, 255.

- Vat, vatsuri, vatzuri*, partículas de futuro imperfecto, 194.  
*Ven, veni*, partículas modales, 231 á 234.  
*Venna*, verbo, 258.  
 Verbos, formación de los acabados en:—*c*, 63, 64:—*ré*, 68:—*ri*, 65:—*sue*, 71:—*te*, 66, 67:—*tuc*, 70:—*iec*, 70:—*u*, 69.  
 Verbos, sus terminaciones en lo general, 189 á 191:—su conjugación, 192:—aplicativos, 73, 118, 119:—compulsivos, 72, 120:—frecuentativos, 74, 75:—irregulares, 285 á 291:—posesivos, 63, 64, 114 á 117:—que sólo se hallan en composición, 105:—sustantivos, 268 á 277.  
*Vetana*, preposición de ablativo, 124.  
*Vo*, véase *Se*.  
*Voca*, verbo irregular, 288.  
*Ye, ó ie*, terminación de verbales, 44, 45:—partícula pronominal, 157:—terminación de infinitivo, 242:—de gerundio 245:—de participio, 263 á 265:—preposición, 298.  
*Yec, ó iec*, terminación de verbos, 70.  
*Yina*, verbo en composición, 105.  
*Yo*, partícula del optativo, 201:—modal, 213 á 215, 216:—gerundiva, 247, 248.  
*Zi*, partícula aditiva para algunos verbos, 251.  
*Zim*, terminación plural, 133.
-